



OBEC HORNÉ TUROVCE

OBECNÝ ÚRAD, 935 81 Horné Turovce 22

Informácia o vybavení petície

Petícia 01/2024 – podacie číslo: 188/2024

Predmet petície: Petícia vo veci „*obťažovania a priestupkom občianskeho spolunažívania proti neprispôsobivým spoluobčanom, ktorí bývajú v nehnuteľnosti v obci Horné Turovce, č. d. 128...*“

Dátum podania petície: 26.07.2024

Spôsob vybavenia:

Obecnému úradu Horné Turovce bola dňa 26.07.2024 doručená Petícia vo veci „*obťažovania a priestupkom občianskeho spolunažívania proti neprispôsobivým spoluobčanom, ktorí bývajú v nehnuteľnosti v obci Horné Turovce, č. d. 128...*“, v ktorej obyvatelia Obce Horné Turovce žiadali starostu a obecné zastupiteľstvo o riešenie vzniknutej situácie vo vyššie uvedenej veci.

Z dôvodu objasnenia okolností, ako aj v záujme objektívneho prešetrenia podanej petície a zistenia skutočného stavu veci bola dňa 06.08.2024 uskutočnená tzv. prípadová konferencia, počas ktorej starosta obce a dvaja poslanci obecného zastupiteľstva predbežne prerokovali s osobou určenou na zastupovanie v styku s orgánom verejnej moci (doplnenie petície zo dňa 27.07.2024) obsah podanej petície.

Za účelom prerokovania petície starosta Obce Horné Turovce zvolal mimoriadne zasadnutie obecného zastupiteľstva na deň 14.08.2024, na ktorom došlo k prerokovaniu podanej petície (príloha č. 1 a 2).

Obecné zastupiteľstvo dňa 14.08.2024 prijalo uznesenia č. 119/2024 (príloha č. 3).

Dátum vybavenia petície: 14.08.2024

Prílohy: Pozvánka na mimoriadne zastupiteľstvo – príloha č. 1
Návrh uznesení – príloha č. 2
Výpis uznesenia č. 119/2024 zo dňa 14.08.2024 – príloha č. 3

Zverejnené dňa: 26.08.2024

Dôvodová správa:

Obecnému úradu Horné Turovce bola dňa 26.07.2024 doručená Petícia vo veci „obťažovania a priestupkom občianskeho spolunažívania proti neprispôsobivým spoluobčanom, ktorí bývajú v nehnuteľnosti v obci Horné Turovce, č. d. 128...“, v ktorej obyvatelia Obce Horné Turovce žiadali starostu a obecné zastupiteľstvo o riešenie vzniknutej situácie vo vyššie uvedenej veci.

Presné znenie petície:

„Dolupodpísaní občania obce Horné Turovce týmto podávame petíciu vo veci obťažovania a priestupkom občianskeho spolunažívania proti neprispôsobivým spoluobčanom, ktorí bývajú v nehnuteľnosti v obci Horné Turovce, č.d. 128, ktorej spolumajiteľkou je istá E.S., bytom, a ona im dom prenajíma. Je podozrenie, že osoby bývajúce na tejto adrese sa svojim správaním dopúšťajú viacerých priestupkov proti verejnému poriadku a proti občianskemu spolunažívaniu. V tejto nehnuteľnosti bývajú 4 rôzne rodiny. Na dennom poriadku je takmer celodenné počúvanie hudby, hlasný spev, hlučná konverzácia – vulgarizmy, mladiství sú často pod vplyvom alkoholu správajú sa vulgárne a hlasno nielen v dome ale aj po uliciach v dedine niekedy aj po 22:00 hodine, v čase nočného pokoja. Kvalita života bezprostredných susedov je vo veľkej miere narušená, neznesiteľná.

Žiadame pána starostu a obecné zastupiteľstvo o riešene tejto nepríjemnej situácie ešte predtým, kým nedôjde k nejakému trestnému činu na majetku alebo nebudaj na zdraví osôb, totiž v ich susedstve už došlo k porušeniu domovej slobody, keď jedna osoba sa dostala cez viacero prekážok na riadne ohradený dvor rodinného domu, kde bola privolaná aj polícia. Prípád je v štádiu vyšetrovania.

Žiadame starostu obce a OZ, aby ste podľa Občianskeho zákonníka obťažovanie zakázali. Ďalej žiadame pána starostu a obecné zastupiteľstvo o nasledovné:

- *Aké kroky viete spraviť, aby títo ľudia sa začali správať tak, aby sa minimalizovalo spáchanie priestupkov alebo trestných činov a aby dodržali zákony. Prevencia. (napr. Častejšie hliadky polície, kontroly maloletých sociálnymi pracovníkmi, slovné alebo písomné napomenutie tu bývajúcich a hlavne prenajímateľky nehnuteľnosti a pod.)*
- *Žiadame Vás o preskúmanie nájomných zmlúv, na akom základe užívajú túto nehnuteľnosť, či sú zabezpečené základné hygienické podmienky ako pitná voda a pod.*
- *Žiadame o vyčíslenie, koľko ľudí je nahlásených na túto adresu na prechodný alebo trvalý pobyt, totiž podľa očitých svedkov, susedov tu býva približne 17 ľudí, ktorí majú centrum životných záujmov v našej obci. (napr. za koľko ľudí je od nich odvoz komunálneho odpadu, užívanie verejne udržiavaných priestranstiev ako ihriská, verejné osvetlenie atď. – všetko čo je za obecné peniaze)“ .*

Podanie podpísalo 21 obyvateľov Obce Horné Turovce.

Z dôvodu objasnenia okolností, ako aj v záujme objektívneho prešetrenia podanej petície a zistenia skutočného stavu veci bola dňa 06.08.2024 uskutočnená tzv. prípadová konferencia, počas ktorej starosta obce a dvaja poslanci obecného zastupiteľstva predbežne prerokovali s osobou určenou na zastupovanie v styku s orgánom verejnej moci (doplnenie petície zo dňa 27.07.2024) obsah podanej petície a stanovili krátkodobé a dlhodobé ciele za účelom dosiahnutia dlhodobého pokojného spolunažívania obyvateľov Obce Horné Turovce.

Dňa 05.08.2024 bol starostom vykonaný pohovor s E.S. a R.S., podielovými spoluvlastníkmi (ďalej aj ako „podieloví spoluvlastníci“) nehnuteľnosti na adrese: Horné Turovce č. 128, ktorí boli v rámci pohovoru oboznámení s obsahom podanej petície. Podieloví spoluvlastníci uviedli, že o skutočnostiach uvedených v petícii nemali vedomosť a sú si vedomí, že pri výkone vlastníckych práv má vlastník aj určité obmedzenia, pretože nesmie neprimerane zasahovať do práv iných osôb. Menovaným bolo vysvetlené, že každému vlastníkovi je uložená všeobecná povinnosť zdržať sa všetkého, čím by nad mieru primeranú pomerom obťažoval iného alebo čím by vážne ohrozoval výkon jeho práv. Takisto im bolo vysvetlené, že vlastník nesmie nad mieru primeranú pomerom obťažovať susedov hlukom, prachom, popolčekom, dymom, plynmi, parami, pachmi, pevnými a tekutými odpadmi, svetlom, tienením a vibráciami. Podieloví spoluvlastníci prejavili ochotu byť nápomocní pri riešení predmetnej petície.

Na obecnom zastupiteľstve dňa 14.08.2024 bola podrobne prerokovaná podaná petícia, pričom okrem v petícii určenej osoby na zastupovanie v styku s orgánom verejnej moci bola prítomná aj verejnosť.

Obecné zastupiteľstvo na svojom zasadnutí dňa 14.08.2024 vo veci podanej petície za účelom dosiahnutia dlhodobého pokojného spolunažívania obyvateľov Obce Horné Turovce prijalo Uznesenie č. 119/2024 nasledovného znenia:

„Obecné zastupiteľstvo v Horných Turovciach

A. b e r i e n a v e d o m i e

- 1. Petíciu občanov Horné Turovce, „vo veci obťažovania a priestupkom občianskeho spolunažívania proti neprispôsobivým spoluobčanom, ktorí bývajú v nehnuteľnosti v obci Horné Turovce č. d. 128“,*
- 2. Informatívnu správu ohľadom stavu verejného poriadku v obci Horné Turovce,*

B. ž i a d a

starostu obce Horné Turovce

- 1. vyzývať majiteľov nehnuteľnosti na adrese Horné Turovce s. č. 128, 935 81 Horné Turovce na dodržanie ustanovení § 127 Občianskeho zákonníka,*
- 2. v spolupráci s príslušníkmi štátnej polície zvýšiť hliadkovú činnosť a trvalo zabezpečiť udržiavanie verejného poriadku s využitím všetkých práv uloženia pokút páchatelovi podľa zákona o priestupkoch,*
- 3. v spolupráci ÚPSVaR Levice, Odbor sociálnych vecí a rodiny, Oddelenie sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately zvýšiť prácu s neprispôsobivými*

občanmi na zabezpečenie vykonávania odborných metód na podporu riešenia výchovných problémov, sociálnych problémov a iných problémov v rodine a medziľudských vzťahoch,

- 4. žiada starostu obce, aby na najbližšom zasadnutí obecného zastupiteľstva vyhodnotil účinky prijatých opatrení a evidentne doniesol nové návrhy na riešenie situácie. “*



Obec Horné Turovce

Horné Turovce 22, 935 81

tel.: 036/749 81 66, email: starosta@horneturovce.sk



Starosta obce Horné Turovce

V Horných Turovciach, dňa 08.08.2024

Pozvánka

V zmysle § 12 ods. 1 zákona NR SR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov **zvolávam** 2. mimoriadne zasadnutie Obecného zastupiteľstva v Horných Turovciach, ktoré sa bude konať dňa

14. augusta 2024 (streda) so začiatkom o 17:00 hod.

v rokovacej miestnosti OZ

Meghívó

A községi önkormányzatokról szóló 369/1990. számú törvény 12 § 1. bek. értelmében **összehívom** a felsőtúri képviselő-testület 2. rendkívüli ülését

2024. augusztus. 14 (szerda) 17.00 órai kezdettel

a községháza üléstermébe

Návrh programu:

1. Otvorenie.
2. Schválenie programu zasadnutia.
3. Voľba návrhovej komisie, určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice.
4. Prerokovanie petície občanov Horné Turovce.
5. Diskusia.
6. Záver.

Peter Varga
starosta obce

Vyvesené: 08.08.2024

Zvesené: 14.08.2024

**Obecnému zastupiteľstvu v Horných Turovciach
na rokovanie dňa: 14.8.2024**

k bodu č: 4

Prerokovanie petície občanov Horné Turovce.

Predkladá: Peter Varga, starosta obce

Návrh na uznesenie :

Obecné zastupiteľstvo v Horných Turovciach

A. b e r i e n a v e d o m i e

1. Petíciu občanov Horné Turovce, vo veci obťažovania a priestupkom občianskeho spolunažívania proti neprispôsobivým spoluobčanom, ktorí bývajú v nehnuteľnosti v obci Horné Turovce č. d. 128,
2. Informatívnu správu ohľadom stavu verejného poriadku v obci Horné Turovce,

B. ž i a d a

starostu obce Horné Turovce

1. vyzývať majiteľov nehnuteľností na adrese Horné Turovce s. č. 128, 935 81 Horné Turovce na dodržanie ustanovení § 127 Občianskeho zákonníka,
2. v spolupráci s príslušníkmi štátnej polície zvýšiť hliadkovú činnosť a trvalo zabezpečiť udržiavanie verejného poriadku s využitím všetkých práv uloženia pokút páchatel'ovi podľa zákona o priestupkoch,
3. v spolupráci ÚPSVaR Levice, Odbor sociálnych vecí a rodiny, Oddelenie sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately zvýšiť prácu s neprispôsobivými občanmi na zabezpečenie vykonávania odborných metód na podporu riešenia výchovných problémov, sociálnych problémov a iných problémov v rodine a medzil'udských vzťahoch,
4. žiada starostu obce, aby na najbližšom zasadnutí obecného zastupiteľstva vyhodnotil účinky prijatých opatrení a evidentne doniesol nové návrhy na riešenie situácie.

Výpis z uznesenia
zo 2. mimoriadneho zasadnutia obecného zastupiteľstva v Horných Turovciach
zo dňa 14.08.2024

Uznesenie č. 119/2024

Obecné zastupiteľstvo v Horných Turovciach

A. b e r i e n a v e d o m i e

1. Petíciu občanov Horné Turovce, vo veci obťažovania a priestupkom občianskeho spolunažívania proti neprispôsobivým spoluobčanom, ktorí bývajú v nehnuteľnosti v obci Horné Turovce č. d. 128,
2. Informatívnu správu ohľadom stavu verejného poriadku v obci Horné Turovce,

B. ž i a d a

starostu obce Horné Turovce

1. vyzývať majiteľov nehnuteľnosti na adrese Horné Turovce s. č. 128, 935 81 Horné Turovce na dodržanie ustanovení § 127 Občianskeho zákonníka,
2. v spolupráci s príslušníkmi štátnej polície zvýšiť hliadkovú činnosť a trvalo zabezpečiť udržiavanie verejného poriadku s využitím všetkých práv uloženia pokút páchatelovi podľa zákona o priestupkoch,
3. v spolupráci ÚPSVaR Levice, Odbor sociálnych vecí a rodiny, Oddelenie sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately zvýšiť prácu s neprispôsobivými občanmi na zabezpečenie vykonávania odborných metód na podporu riešenia výchovných problémov, sociálnych problémov a iných problémov v rodine a medziludských vzťahoch,
4. žiada starostu obce, aby na najbližšom zasadnutí obecného zastupiteľstva vyhodnotil účinky prijatých opatrení a evidentne doniesol nové návrhy na riešenie situácie.

V Horných Turovciach, dňa 14.08.2024.

Peter Varga v. r.
starosta obce